

(2003/C 280 E/037)

**SCHRIFTELIJKE VRAAG P-0124/03**  
**van Seán Ó Neachtain (UEN) aan de Commissie**

(21 januari 2003)

*Betreft:* Speciale belastingzones en het westen van Ierland

Kan de Commissie haar standpunt mededelen ten aanzien van de aanwijzing van nieuwe speciale belastingzones in het algemeen en in het bijzonder rekening houdend met de zeer concrete voordelen die dergelijke speciaal aangewezen belastingzones hebben opgeleverd in stedelijke gebieden? Kan de Commissie mededelen of zij de aanwijzing van nieuwe speciale belastingzones in afgelegen landelijke gebieden, zoals het westen van Ierland, zal steunen om deze gebieden te helpen bij de ontwikkeling van hun economie en het scheppen van werkgelegenheid?

**Antwoord van de heer Monti namens de Commissie**

(13 februari 2003)

Bij speciale belastingzones is waarschijnlijk sprake van staatssteun in de zin van artikel 87, lid 1, van het EG-Verdrag. In geval van fiscale voordelen die geen verband houden met het scheppen van banen, investeringen of andere erkende doelen van communautair belang, betekent dit exploitatiesteun. Deze is in principe niet verenigbaar met de gemeenschappelijke markt en wordt slechts bij uitzondering onder zeer strikte voorwaarden in sommige specifieke gebieden die uit hoofde van artikel 87, lid 3, onder a) of c), voor bijstand in aanmerking komen, als verenigbaar beschouwd<sup>(1)</sup>. Wanneer een dergelijk verband wel bestaat, sluit de Commissie niet uit dat een dergelijke nieuwe beleidsmaatregel, waarop het geachte parlementslid doelt, als verenigbaar met de gemeenschappelijke markt zou kunnen worden beschouwd of zelfs van aanmelding zou kunnen worden vrijgesteld uit hoofde van een van de vrijstellingsverordeningen van de Commissie<sup>(2)</sup>. Aan de hand van de verstrekte informatie, en bij afwezigheid van een formele aanmelding overeenkomstig artikel 88, lid 3, van het EG-Verdrag, of van een formele informatie overeenkomstig de transparantievereisten van de genoemde vrijstellingsverordeningen kan de Commissie hierover geen uitspraak doen.

Wat Ierland betreft, is in de regionale-steunkaart voor de periode 2000-2006 bepaald dat de regio „Border, Midlands and Western (BMW)” volledig in aanmerking komt voor bijstand uit hoofde van de vrijstelling van artikel 87, lid 3, onder a), en dat de rest van Ierland (South-East, Mid-West, South-West, Mid-East en Dublin) in aanmerking komt voor bijstand uit hoofde van artikel 87, lid 3, onder c). De Commissie zou iedere aangemelde regeling voor het westen van Ierland onderzoeken overeenkomstig de regionale-steunkaart voor Ierland en de vrijgestelde regio's en overeenkomstig de steunintensiteitsplafonds voor initiële investeringen of de voor elke regio goedgekeurde steun voor het scheppen van banen.

<sup>(1)</sup> Zie Richtsnoeren inzake regionale steunmaatregelen, PB C 74 van 10.3.1998, en de wijzigingen hierop, PB C 258 van 9.9.2000.

<sup>(2)</sup> Verordening (EG) nr. 2204/2002 van de Commissie van 12 december 2002 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op werkgelegenheidssteun, PB L 337 van 13.12.2002. Verordening (EG) nr. 70/2001 van de Commissie van 12 januari 2001 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen, PB L 10 van 13.1.2001.

(2003/C 280 E/038)

**SCHRIFTELIJKE VRAAG E-0133/03**  
**van José Ribeiro e Castro (UEN) aan de Commissie**

(28 januari 2003)

*Betreft:* Portugese taal op Euronews

Op 20 november 2002 heb ik over hetzelfde onderwerp een prioritaire vraag gesteld (P-3364/02<sup>(1)</sup>) waarin ik mijn bezorgdheid uitte over persberichten — die nooit zijn ontkend — als zouden 16 Portugese personeelsleden die de uitzending van Euronews in het Portugees verzorgen binnenkort ontslagen worden. Afgezien van de sociale gevolgen, zou deze beslissing ook het einde betekenen van de Euronews-uitzendingen in het Portugees.